

Zeitschrift: Rapporto annuale / Biblioteca nazionale svizzera
Herausgeber: Biblioteca nazionale svizzera
Band: 99 (2012)

Rubrik: [Informazione legale]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 30.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abbreviazioni

AFMS	Archivio federale dei monumenti storici
ASL	Archivio svizzero di letteratura
BN	Biblioteca nazionale svizzera
BSS	Bibliografia della storia svizzera
CCSA	Catalogo generali dei manifesti svizzeri
CDN	Centre Dürrenmatt Neuchâtel
CPI	Commissione parlamentare d'inchiesta
CTI	Commissione per la tecnologia e l'innovazione
GS	Gabinetto delle stampe
PF	Politecnico federale

Biblioteca nazionale svizzera 99° Rapporto annuale 2012

Edito da
Biblioteca nazionale svizzera, Berna

Redazione finale
Hans-Dieter Amstutz

Collaborazione redazionale
Ruth Büttikofer, Nicole Clausen

Testo del Centre Dürrenmatt Neuchâtel
Duc Hanh Luong

Redazione francese
Christiane Schmidt

Redazione italiana
Monica Nolli

Traduzioni in francese e italiano
Jean-Paul Clerc, Gilles Cuenat,
Muriel Pfähler, Alessia Schiavon,
Monica Nolli

Traduzioni in inglese
Geoffrey Spearing

Traduzioni in tedesco
Hans-Dieter Amstutz

Veste grafica
jaDesign, Berna

Composizione
Marlyse Baumgartner, Châtillens

Fotografie (se non è indicata/o un'altra/o fotografa/o)
Simon Schmid

Illustrazioni:
pag. 13, Programmi politici riprodotti con il
consenso dell'Unione democratica di centro e
del partito dei Verts Vaudois
pag. 14, schermata delle campagne delle vota-
zioni riprodotte con il consenso del Partito
liberale democratico e della Lega polmonare
Svizzera

Tiratura in francese: 500 | Tiratura in italiano: 250 | Tiratura in tedesco: 800
La versione inglese è pubblicata on-line su www.nb.admin.ch/annual_report
Stampato su carta deacidificata | Berna, maggio 2013
ISSN 1662-1468 (ed. stampata) | ISSN 1662-5463 (ed. on-line)